# SII 17.266: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 266. (A.R. No. 243 of 1904.) CHANDRAGIRI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0266

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0266.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

## Summary

On the east wall of the central shrine in the ruined temple near the palace.

This inscription is dated in Śaka 1383, which is said to correspond to Khara. But actually the cyclic year Khara corresponded to Ś. 1393. The other details of date given are Āḍi 20.

This inscription records some provision (details lost) for daily food offerings to the Sōmēśvaramuḍaiya Nāyaṉār [Ama]rakoṇḍa Nāyaṉār and Uyyakoṇḍa Nāyaṉār, deities of Chandragiri by Malai Perumāḷ, father of Irāmuṇḍi Naraśi[ṅga]r.

---

## Edition

〈1〉 **śubhama〈s〉tu** [||] **sakā**t=ta**(M)** Āyirattu〈2〉muṉṉūṟṟu Eṉpa{pa}〈t〉tu (mū)ṉṟiṉ〈3〉mel cellāniṉṟa karavaru**ṣaM**〈4〉 Āṭi māta**M** 2 10 ൟ can**(tra)**kiriṉāyaṉār〈5〉

comeś**va**{va}ramuṭaiyaṉāyiṉār〈6〉(A)marakoṇṭaṉāyiṉā{ā}r Uyya〈7〉koṇṭaṉāy-iṉā{ra}ṟ(ku) n¿a?〈ai〉veti〈8〉yat〈tu〉kku Irāmuṇṭi naraci(ṅka)〈9〉 takuppaṉār malaiperumā〈10〉ḷ taṟmam Āka ṉāyiṉār paṇ〈11〉ṭ¿a?〈ā〉rattil nā{ḷ}(ḷoṉṟuṉukku)〈12〉nāḻi Amutupaṭi Amutu ceyya〈13〉kaṭaivar can**tr¿a?〈ā〉dhi**tavaṟaiyum〈14〉 naṭa〈tta〉(k)kaṭaivarākavum tā [2+]〈15〉 vanakru [2+] Iṭiy〈16〉ṉāyiṉā〈17〉ṟku tan〈18〉tu pūraṇa〈19〉m 4 10m〈20〉taḷikai〈21〉 10 5m〈22〉 koyil〈23〉 kaṇakku〈24〉 parame**śva**ra〈25〉[2+] ṅka〈26〉limuṭai〈27〉yāṉ [2+]〈28〉 [4+]〈29〉 [2+] Eḻu〈ṉu〉 [||]

## Bibliography

Digital edition of SII 17.266 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

### Primary

**[SII]** Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04*. South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 107, item 266.